

神戸市食品衛生協会の皆さん、明けましておめでとうございます。

皆さんおそろいで輝かしい新春をお迎えのことと、心からお慶び申し上げます。



神戸市長  
宮崎 辰雄

### 新年にあたり

平素は神戸市政に深いご理解と協力を賜わり深く感謝いたしております。おめでとうございます。当市もますます発展の道を歩んでおります。ひとえに皆様方のご支援とご助力のたまものでございます。かえりみずと、昨年は福祉元年といわれながら、石油危機をはじめ、諸物価の高騰、物産の不足等により私達の日々の生活が脅か



発行所  
神戸市食品衛生協会  
神戸市生田区加納町6丁目  
神戸市衛生局公衆衛生課内  
電話078-8181・内線2941  
(題字は井尻助役書)



神戸市食品衛生協会会長  
若林 与左衛門

### 年頭のごあいさつ

皆様新年おめでとうございませう。近頃の世の中は何がおこるかかわらない世の中になりました。一年前の春には誰が今日の石油危機や、物産不足、物価騰貴を予想したでしょうか、本当に寸時も油断が出来ない世の中となりました。

使命であると考えておられるよう意を用いてまいりませう。常日頃から「神戸市は市民のためにあり、市政は市民と共に歩むべきである」とことをモットーとして、市民の方々の対話を通じその声が市政に反映す

栄養豊富な！  
兵庫牛乳  
650 3698 650 ミルクヤ

一昨年来世界的に小麦や大豆の不足が伝えられその価格が暴騰しております。日本は昨年豊作だったため、食糧米に於いては余剰が出現していますが、(もちごめ)等自主流通米の自由価格のものも価格も騰貴し出廻りも円滑ではありません。その他鮮魚、野菜等生鮮食料品の出廻りも幸に円滑に回っており居りますが買取りや買占等市民の食生活を脅かすことのないよう考えなければならぬと思っております。

市民の福祉を優先に考えられる神戸市として健全な食品が常に円滑に流通し、市民が安心して食生活を営める様に考えねばならぬものであります。市に於いても一昨年中央市場に食品の衛生試験設備を強化し、又各区に於いても衛生監視員等指導の適切を期して居られ、当協会に於いて



神戸市衛生局長  
梶木 豊二

### 新春のことば

新年おめでとうございませう。昭和四十九年の新春を迎え、皆様とともにことごとく、皆様の健康とご繁栄をお祈りいたします。

昨年開始した経済激動の波は、石油問題で一層の混乱を増し、前途予測すら不可能視されるまでに拡大しております。特に「油断大敵」の期に到来したと云えましょう。石油供給の安定を基礎としてのわが国経済の発展予測は無定見のなせ当然来るべき姿ではなかったかと考えられます。

近年世人の要望は何にも増して「便利上の追求」であったのでしようが、その便利さとは反面に同等の不便さを持つていたのです。ガソリン自動車も電気自動車の功罪は全く等しいと云うことが最近やうと判明する程、われわれは負経済に陥ってはいないでしょうか。

人口の都市集中が現在の姿である以上、都市の健康的経営こそが都市行政の根幹でなければなりません。人間が最も望む「幸福と平和」。その基盤となるものは健康以外の何物でもありません。

得て共に考え、努力し、所存であります。どうか、市民の健康を守る立場にある皆さん方には、その責任を充分ご認識のうえ、食品衛生の向上に努められと共に、今後とも食品衛生行政により一層のご協力を賜りますようお願いいたします。

区保健所と協力してその万全な運営を期しております。本年は石油不足から来る色々の問題が生じ、之がため衛生上の問題が生じることがあるかも知れませぬ。官民一体常に細心の注意を怠らず衛生環境の向上に努めなければならぬと存じます。役所の方々、協会の皆様、市民の方々の御協力をお願い致します。

年頭に於いては皆様の健康とご繁栄をお祈りすると共に皆様の御協力をお願い致します。

ジンギスカン料理 年中営業

阪急ホテルチェーン 六甲山ホテル  
TEL. (078) 891-0301

明日の健康と幸せを願う日清製油

◆営業品目◆  
植物油脂 脱脂大豆 植物油粕  
ドレッシング 硬化油 蒸留脂肪酸  
レシチン 大豆たんぱく製品  
ソイミー リンター  
大豆および雑穀 倉庫業

日清製油株式会社 取締役社長 坂口幸雄  
本社/〒104東京都中央区新川1-23-1 ☎03-552-7111(大代表)

昭和48年度 厚生大臣表彰 日食協会長表彰

昭和四十八年度食品衛生功労者並びに食品衛生優良施設の表彰式は、昨年十一月一日、東京目黒・椿山荘において農林大臣、衆参両議員、全国知事会々長、主婦連合会々々長等々多数の来賓を迎え盛大に挙行された。

食品衛生功労者

- 厚生大臣賞 神戸市食品衛生協会理事 丹羽 菊重
日本食品衛生協会理事長 溝口 源太郎
東灘支所 東灘支所 嘉納 正治
生田支所 生田支所 吉野 実貞
垂水支所 垂水支所 吉野 実貞

食品衛生優良施設

- 厚生大臣賞 日清製油神戸工場 坂口 幸雄
六甲山経営六甲山ホテル 梅田 健一
日本食品衛生協会会長賞 代表取締役 金井 孝一
代表取締役 風早 喜右衛門

行政官感謝状

- 厚生大臣感謝状 衛生局長 山崎 重晴
衛生局参事 飯島 正猛
日本食品衛生協会会長感謝状 衛生局長 山崎 重晴
衛生局長公衆衛生課主査 谷 文宏

二十五周年記念表彰及び感謝状

- 支部長感謝状 東灘支所 増田 巨次郎
支部役員表彰 東灘支所 宮本 研三郎
支所役員感謝状 東灘支所 宮本 研三郎
東灘支所 宮本 研三郎
東灘支所 宮本 研三郎
東灘支所 宮本 研三郎

受賞のよろこび



兵庫支所 丹羽 菊重

このたび、思いがけなく食品衛生の改善等に努力したということで、昭和四十八年十一月一日東京・椿山荘に於て、厚生大臣表彰を受ける光栄に浴しました。

受賞のよろこび

日清製油神戸工場 工場長 海老原 英夫

明けましておめでとう御座居ます。日清製油神戸工場は、昭和二十八年創設以来なにかと御支援をいただき、今日に至っておりますが、其の間昭和四十三年には日本食品衛生協会賞を受賞し、此の度は又、協会創立二十五周年記念式典の佳き日に、食品優良施設として厚生大臣賞の栄に浴しました。

神戸市食品衛生協会

支所だより

東灘支所

昨年はニコニコ油事件に始まり、魚のP.C.B.事件、その他種々の食中毒、伝染病事件が相次いでおこり、大手食品製造企業の集中する当支所では、頻りにわたり講習会を開催し、食品衛生法改正の趣旨の徹底、違反の防止、その他の事故防止につとめました。

灘支所

当支所の事業について、主なものは次のとおりです。一、優良店舗等の表彰 二、講習会の開催

葺合支所

◎ふり返ってみると「食品衛生受難の年」という形容の感じられる一年でした。種々の具体的問題は周知の事、さておき、何か事件がある不安が深刻化する消費者の食生活に協会がその事業の中で食品の安全確保、又、市民の食品問題に迅速に対応する体制等、今後増々複雑化してゆくであ

神戸市食品衛生協会 支所だより 東灘支所 灘支所 葺合支所

有馬温泉 賀春 政府登録国際観光旅館 日本観光旅館連盟会員 兵衛向陽閣

謹賀新年 生簀料理 新鮮な鯛・車海老など生造り料理を御賞味下さい 政府登録国際観光旅館 命延軒ホテル

功勞者として

市塚為吉氏 松原秀雄氏 小室正広氏... 功勞者として

生田支所

生田食品衛生協会の設立十周年記念式典が六甲荘において盛大におこなわれました。

また、さる六月八日には神戸市食品衛生協会の第十回定期総会が海員会館市民ホールで開催され、当協会から多くの施設表彰ならびに...

兵庫支所

兵庫食品衛生協会設立二一回総会を、昨年六月二十日に終え、二十二年目をむかえました。

この一年の支所活動は、残念ながら活発とはいえないが、協会の主要な事業であり、食品衛生を向上させる事は時代の花形と...

- 三男、川口晶治、村上昭弘... 須磨支所... 垂水支所

長田支所

長田食品衛生協会が、長田地区の衛生向上に努めています。

協会の活動の一環として、協会の活動の一環として、協会の活動の一環として...

- 長田支所... 須磨支所... 垂水支所... 支部活動

あけましておめでとうございます。清酒を育てる灘の名門 忠勇 灘・忠勇株式会社

# 安全な食品を!!衛生的な取扱いを!!

—消費者から業界に望む—

## 座談会

「安心して食べられる食品を」と云う消費者の声は、最近の環境汚染物質による食品の汚染や、諸物価の高騰等による食生活の不安から、一段と高まっています。

このような時に、消費者の生の声を聞き、食品業界としてのあり方を考え、又今後の発展に資するために、昨年十二月五日、消費者との「食品衛生懇談会」を催しました。

この声によく耳を傾け、健全な営業と、お客様が安心して使用し、買っていただけるような食品業界にしましょう。

### 出席者

(敬称略)

- |                   |                         |     |             |
|-------------------|-------------------------|-----|-------------|
| 消費者代表             | 東灘区 酒井 文子               | 副会長 | 生田支所長 下浦 常市 |
| 東灘区 細野 絹子         | 東灘支所長 増田厄次郎             |     |             |
| 灘区 岩井 美子          | 灘 代理 中原 貞良              |     |             |
| 葦合区 魚谷ノブ子         | 葦合支所長 井筒 幸夫             |     |             |
| 葦合区 春藤 和子         | 長田 代理 国重 満              |     |             |
| 須磨 代理 須磨 代理 河野 良己 | 垂水支所長 大原 繁              |     |             |
| 生田区 宇佐美悦子         | 業界代表                    |     |             |
| 生田区 滝山 照子         | 兵庫県食肉環境衛生同業組合理事長 平井 幸義  |     |             |
| 網谷 牧子             | 兵庫県豆腐油揚商工業協同組合理事長 横江 申栄 |     |             |
| 兵庫区 小山 政子         | 神戸市生魚商組合連合会副会長 溝口源太郎    |     |             |
| 北区 三浦 和枝          | 助言者                     |     |             |
| 長田区 山名 静子         | 兵庫保健所参事 福田 晴吉           |     |             |
| 須磨区 置塩 久子         | 市民局消費対策課長 三輪 素士         |     |             |
| 垂水区 中谷 和子         |                         |     |             |
| 上月 敏子             |                         |     |             |
| 江藤美笑子             |                         |     |             |

懇談会は、下浦副会長の司会のもとに進められ、終始、なごやかな中にも、活発な意見が述べられました。

司会 皆さん本日はお忙しい中、ご出席いただきありがとうございます。ご来場いただきありがとうございます。

はじめに、この会を進めます。一、一言会長からあいさつをしていただきます。

皆さん本日はお忙しい中、本日にあたりがどう



「豆腐の大きさ」と  
味を統一して」

小山 同じ市場の中にある豆腐屋でも、店によって大きさが違い、分が違います。どこで買っても同じ大きさであるように統一していただきたいですね。

横江 本場に、大きさをそろえて、味もお店によって違います。材料や作り方が違うので、しょうが、やはり同じようにしてほしいですね。

横江 これは大変むずかしい問題です。店によって、使用する大豆の品質や、製造時間が違っています。又、消費者の好みもまちまちでございませぬ。

一応、組合としては、豆腐一丁の重さを三七〇gから四〇〇gに統一しておりますので、余りに

又、油分で量をこまかくしている場合もあるようですが、

平井 最近、赤味ばかりの肉を好まれる方が多くなりましたが、私共専門家の多い肉は、脂肪分の多い肉は、良質になるわけですね。又、購入される時の視覚、味覚と云う事も考えて陳列してあります。油分と赤身の比率については、組合の方で油分三十五%と決めていますので、これ以上の場合は組合までご連絡下さい。

量目不足については、常時指導を行なっております。余りにもひどい場合は、どんだんおっしゃって下さい。

上月 特用物は、品質が悪いかと云う事は、ないでしょうか。

平井 その店の経営者によって、本にお客様へのサービスとして売り出す場合と、単に客寄せの場合とありますので、一概には言えませんが、特用物と云って粗悪なものをお客様にだんだん潰れていく、絶対使わないよう指導して下さい。

横江 AFについては、食品衛生法で一応規定量を使用してもよい事になっておりますが、確かに好ましくない事ですので、極力使用しないよう又、衛生的な取扱いをするよう指導いたします。

「豆腐の扱いに注意して」

司会 物価、量目問題につきまして、まだまだご意見もあると思っております。次に、衛生面についての食品の取扱いなどについて伺いたいと思っております。

江後 先日、台湾産のショウガから有害物質が検出されたという記事が出ていました。最近、輸入食品で有害なものがよく出ています。このような検査は行なわれているのでしょうか。

司会 この件につきましては、直接衛生局の方からご説明下さい。

給本 ショウガの件につきまして、現在検査並びに調査を行なっており、一般的な輸入食品につきましては、通関が行なわれるまで厚生省の管轄として、検査所

で、通関後は、各自治体で検査を行なっています。とくに輸入食品を扱われる方にも充分指導しております。

「手づかみは、やめて」

司会 それでは次に魚関係について、取扱いや、従業員の態度等につきまして伺いたいと思っております。

置塩 魚屋さんでは、箱に水をため、陳列魚にその水をふりかけておられますが、あのようならば、必要のないような事は、溝口 あれは魚が乾燥すると、うるこが取れにくくなるので、これを防ぐ目的で打ち水を行なっております。この水は、海水と同じ塩分濃度にしており、これで手とか魚を洗う事はありません。

又魚屋の店先には、組合加盟番号を掲げてありますので、お気付きの点がありましたら、この番号で組合の方へご連絡下さい。

内田 テリメンジャコは、販売方法でいつも不衛生だと思っておりますが、被いもせずしかも手づかみでやっておられるので、ほり等が入り、きたないと思っております。もつとよい方法ではないでしょうか。

河野 テリメンジャコを他の方法で扱うことは、このものの性質からして非常にむずかしい、あらかじめ小分け包装をして置く値がなくなってしまうので、いざいざ衛生的ではありませんので、何かよい方法を前向きに考えていきたいと思っております。

謹賀新年 結婚式から披露宴まで!!

中華料理 北京橋 総合結婚式場 菊華殿 駐車場あり

神戸市生田区山本通3丁目 ☎ 221-1235・231-6961代表

お弁当の 淡路屋

神戸市相生町2 国鉄神戸駅南口550 ☎神戸 (078) 351-1682 (イロハニ)

ふたをとったとき ごはんの香りと一緒に 何ともいえないものです。ほんとうはおべんとうとは思いません。

が、長田区のある小さな...

「タ、パコと一緒に」

小山 やはり取扱い、しか...

福田 最近、施設そのもの...

「中性洗剤を 使わないで」

平井 洗浄と云う事が出て...

春藤 本間にそうすね...

洗剤を使い、そのうえ水...

「むだな包装」

小山 包装の事でいつも思...

福田 洗剤につきましても...

「カビを売る」

司会 中性洗剤の結論めい...

宇佐美 以前、葦合区のある...

のまお菓子やパンをつ...

「製品には自信と責任を」

井筒 確かにそうすね...

河野 消費者の中には、ま...

「消費者のための 食品を」

三輪 最近の世論の傾向は...

私達消費者は、現在、...

又、一方で安全な食品の...

「基本を忠実に」

福田 食品衛生につきまし...

司会 ありがとうございます...

「信用を損う 不良食品」

消費者からの食品に対す...

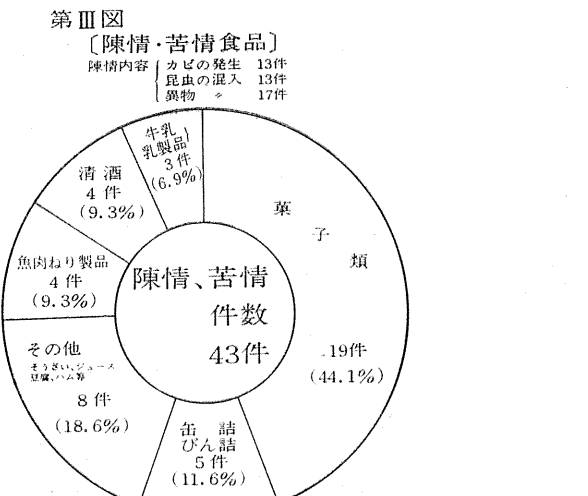
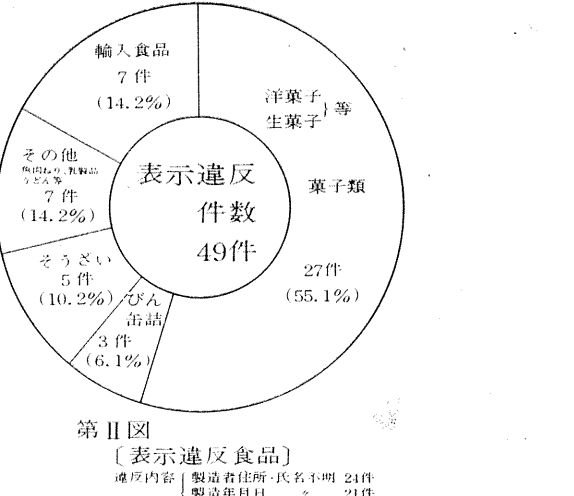
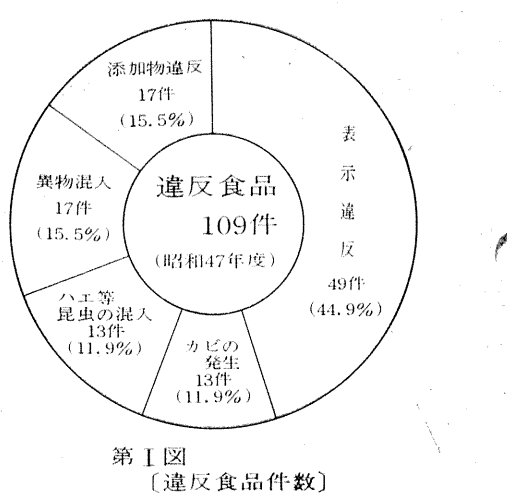
「製造年・月・日」の...

目立つ表示違反!!

「製品には自信と責任を」

神戸市衛生局の統計によ...

「表示違反食品」



都市とネズミ

私達の身のまわりを見つ...

今日私達は、日本列島改...

「表示違反食品」

Advertisement for the P.C.O. Association for pest control, listing various member organizations and their contact information.

〔昭和四十八年〕 食品衛生法の改正のあらまし

昨年は、PCB水銀等による食品の汚染をはじめとして、食品の安全性に対する諸問題が提起され、消費者擁護の立場より次のとおり食品衛生法の改正が行なわれました。

Table 1: 冷凍食品の成分規格・表示方法 (成分規格、表示、保存基準)

改正のあらまし

(2) 食肉・鮮肉・食肉製品... 衛生用カキで冷凍したものは次の(第2表)のとおりです。

Table 2: 添加物名、使用基準、施行日 (サッカリンナトリウム、塩化アンモニウム等)

Table 3: 成分規格、保存規格 (大腸菌群、細菌数)

Table 4: 洗淨剤 (野菜・果実、飲食器の洗淨方法)

三、洗淨剤 野菜、果実の洗淨に使用する洗淨剤の成分規格や使用基準が定められ、昭和四十八年十一月一日から施行されています。

四、乳等省令の改正 乳および乳製品の成分規格等に関する省令(乳等省令)は、昭和四十八年十一月一日から施行されています。

〔注一〕乳等、牛乳、特別牛乳、殺菌山羊乳、脱脂乳、加工乳。

〔注二〕乳糖、乳糖液、乳糖糖、乳糖糖液、乳糖糖漿。

神戸市衛生局長 樋木 豊 会 長 若林 与左衛門 副 会 長 増田 厄治郎

神戸市食品衛生協会 東灘支所 会 長 増田 厄治郎 副 会 長 渡辺 喜一郎

謹賀新年